

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. május 25. péntek.

ÁRA 4 LEJ VIII. ÉVFOLYAM, 121. SZÁM.

## Több mint 610 millió lej megtakarítás a fémiparban

A fém- és vegyipari minisztériumhoz tartozó üzemek dolgozói jóval felülmúlták május 8-i vállalásukat. Pártunk 30 éves fennállásának tiszteletére a vállalt 323 millió lej helyett, több mint 610 millió lej értékű anyagot takarítottak meg.

A legjobb eredményt a kohászok mutatták fel, akik a vállalásuk szerinti 72 millió lej helyett 137 millió lej értékű megtakarítást értek el.

A nehéz- és gépiparban mintegy 120 millió lejt, a szinesfémiparban pedig 32 millió lejt takarítottak meg, a vállalt 25 millió lejjel szemben.

E szép eredmény újabb győzelmek elérésére ösztönzi a dolgozókat, még inkább kiterjesztik a szocialista versenyt, hogy minél nagyobb értékű anyagot takarítsanak meg az öt éves terv teljesítése érdekében.

## Újabb győzelmekre a szocialista versenyben!

### A FŐVÁROSI „AUGUSZTUS 23” ÜZEM DOLGOZÓI KÉT HÉTTEL HAMARABB TELJESÍTIK A FÉLÉVI ELŐIRÁNYZATOT

A fővárosi „Augustus 23” üzem élmunkásai, technikusai és mérnökei legutóbbi üzemgyűlést tartották, amelyen kielemezték a Pártunk évfordulójának tiszteletére rendezett szocialista verseny eredményeit és azt, hogy hogyan lehet az első fél-évi tervelőirányzatot két héttel hamarabb befejezni. A gyűlésen résztvevők — Constantin Ionescu elvtárs, a fém- és vegyipari minisztérium, nehézgépek és felszerelések építkezési osztálya vezérigazgatójának jelenlétében — elhatározták, hogy a félelvi terv egy részét június 15-ig, a többit pedig június 20-ig befejezik. Todorescu Ioan, a üzem igazgatója elmondotta, hogy az 1950. évi terv, valamint az idei negyedévi terv, amelyet becsülettel teljesítettek, gazdag tapasztalatokat jelentett a munkásoknak a belső erőforrások felhasználásában. Gavat Victor mérnök konkrét példákkal mutatott rá, hogy a dolgozók a belső erőforrások felhasználásával miként tudják teljesíteni vállalt feladataikat.

### HAT NAP ALATT 272 TONNA CEMENT TERVEN FELÜL A SZTÁLINVÁROSI CEMENTGYÁRBAN

A szovjet módszerek mind szélesebbkörű alkalmazása ce-

mentgyárainkban és az építkezési munkatelepeken lehetővé teszik, hogy a termelési tervet rendszeresen tulszárnyalják, a munka termelékenységét emeljék. Ezzel egyidejűleg növekszik a munkások jóvedelme is.

Nina Nazarova szocialista gépgondozási módszerének bevezetésével a gépesoportok mind ritkábban akadnak el és a cementtermelés jelentősen emelkedik.

A sztálinvárosi „Temelia” cementgyárban a hónap 7—13. között 272 tonna cementet termeltek terven felül. Ehhez nagyban hozzájárult Hosszu Dezső, aki 86 tonnával és Bodó József, aki 83 tonnával termelt előirányzatot felül.

### EREDMÉNYESEBBEN DOLGOZNAK A SZAKMAI TANFOLYAMOT VÉGZETT MUNKÁSOK

A kolozsvári „Armatura” fémipari üzemben az elmúlt napokban befejeződött a hathónapos szakmai tanfolyam. A 33 ifjú jó eredménnyel végzett. További gyakorlati oktatásukat az üzem élmunkásai és technikusai vállalták. Ferenczi Jánost Gáspár Ernő élmunkás tanította meg esztérgályozni. Ferenczi legutóbb 85 százalékkal haladta túl előirányzatát. László Károly követte Gombos Mihály élmunkás tanácsait. Szorgalmasan dolgozik, tanul és ez meg-

látszik jóminőségű munkáján. Munkatársai kedvelik, szeretik Testvére azonban, ahelyett, hogy példáját követné, visszautasítja a segítséget, nem gondolja a rábízott gépet. Gaciu Ioan ifjúmunkásra viszont nyugodtan rá lehet bízni az esztérgapadot és a kések köszörülését is. Normáját 40—50 százalékkal túlhaladja. Harminchárom most végzett ifjú szakmunkással növekedett az „Armatura” szakkadereinek csoportja.

### ÓCSKA VASBÓL ERTEKES SZERSZÁMOKAT KÉSZÍTENEK A RATA JAVITÓMŰHELYENEK DOLGOZÓI

A RATA kolozsvári javítóműhelyének dolgozói Kuznyecov szovjet mérnök munkamódszerének alkalmazásával jelentős öszszeggel növelik egyéni takarékossági folyószámláikat. Az üzemfenntartási osztály munkásai például május 18-ig nyolc darab csavarszorító kulcsot, hat darab vésőt és fémvágót, valamint nyolc egyéb alkatrészt készítettek ócska szerszámából. Ezt úgy érték el, hogy a régi szerszámokat újra feltüzesítették, megdizájták és formálták. Ugyanez a munkacsoport még készített öt szegecselő-kalapácsot is. Ugyanerről az osztályról a kovácsok munkacsoportja hulladékanyagból két gépkocsirugót készített, amellyel 8714 lej megtakarítást értek el. A felhasználási előhulladékanyag súlya meghaladja a 70 kilogramot.

## Országszerte fokozott ütemben halad a növényápolás és a mezőgazdasági szerszámok javítása

BUKAREST. — A földművelésügyi minisztérium közli, hogy országszerte egyre fokozódó lendülettel folynak a növényápolási munkák.

Május 20-ig 2.399.742 hektárnyi területen végezték el a gyomlálást. Ez az országos tervelőirányzatnak 56,8 százaléka. Ezenkívül megkapáltak 583.893 ha. tengerit, 194.031 ha. napraforgót, 58.659 ha. cukorrépat és 140.000 ha. más kapásnövényt.

A növényápolási munkában Szörény-tartomány vezet, mert már régen befejezte a növények gyomtalanítását.

Fokozódó lendülettel bontakozik ki a növényápolás Prahova-tartományban, ahol eddig 96 százalékkal teljesítették a gyomtalanítást. Ezután Dolj- és Temes-tartomány következik 93, illetve 92 százalékos eredménnyel.

A gyomtalanítási munkák terén lemaradt: Konstanca, Galati, Ialomita- és Radu-tartomány.

Az első kapálás terén Bukarest, Sztálin, Prahova- és Maros-tartomány tünt ki. Ugyan-

csak ezen a téren hátul kullognak: Hunyad-, Nagybanya-, Arad-, Konstanca- és Gorj-tartomány.

A növények ápolásával és gondozásával egyidejűleg kezd kibontakozni a terménybegyűjtést előkészítő kampány is.

Május 20-ig a magánsektorban 3302 traktort, vagyis az előirányzott mennyiségnek 75,8 százalékat javították meg és tettek üzemképesé. Hasonlóképpen megjavítottak 6273 cséplőgépet, valamint 17.020 arató-, illetve arató-kötözőgépet.

Ott, ahol a mezőgazdasági szervek alaposan megszervezték a terménybegyűjtési előkészítőket, rövidesen befejezik a mezőgazdasági gépek és szerszámok javítását. Így például Szörény-tartományban május 20-ig 90 százalékat javították meg az előirányzott mezőgazdasági felszerelésnek, Dolj- és Buzau-tartományban pedig 85 százalékat.

A gépjavítási munkában Nagybanya-, Bacau- és Barlad-tartomány lemaradt.

A lemaradt tartományok nép tanácsainak, valamint mezőgazdasági szerveinek egyik legszürgeőbb hazafias feladata minden munkacsoport és az összes dolgozó parasztokat mozgósítani a növények jó feltételek közötti gondozására és a begyűjtési kampányhoz szükséges mezőgazdasági gépek és szerszámok javítására.

## Bukarestbe érkezett a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli nagykövete

BUKAREST. — Kedden, május 22-én a Román Népköztársaságba érkezett Robert Schmeltz, a Csehszlovák Köztársaság bukaresti rendkívüli meghatalmazott nagykövete.

A baneagi repülőtéren az új

nagykövetet Dionisie Ionescu elvtárs, a külügyminisztérium protokoll-főnöke és a Csehszlovák Köztársaság nagykövetségének számos tagja, élükön I. Babecky ideiglenes költöztető fogadta.

## Mai lapszámunkból:

- \* Több mint 610 millió lej megtakarítás a fémiparban. (1. old.)
- \* Kiosztották az Állami Díj okleveleit és érmeit (1. old.)
- \* Újabb sztrájkok a kapitalista országokban. (2. old.)
- \* Árukaravánok szervezésével támogatja a „Fierul” kereskedelmi vállalat a tartomány kollektív gazdaságait. (3. old.)
- \* Színésznevelés a kolozsvári „Szentgyörgyi István” Színművészeti Intézetben. (3. old.)

## Kolozs-tartományban május 20-ig 515.650-en irták alá a Béke Világtanácsának felhívását

KOLOZSVAR. — Kolozs-tartományban az agitátorok széles körben népszerűsítik a Béke Világtanácsának felhívását. A lakosság nagy lelkesedéssel csatlakozik a felhíváshoz, követeli a békepaktum megkötését, aláírásaikkal is kifejezésre juttatják békeakarukat.

Május 20-ig Kolozsváron 102 ezer 825-en, Kolozsvár-rajonban 55.692-en, Dés-rajonban 62.468-an, Torda-rajonban 47.395-en, Tordán 23.151-en, Zsibó-rajonban 66.397-en, Enyed-rajonban 37.914-en, Bánffy-

hunyad-rajonban 38.614-en, Topánfalva-rajonban 34.855-en, és Szamosújvár-rajonban 46.345-en irták alá a Béke Világtanácsának felhívását.

Az aláírásgyűjtések még nem fejeződtek be. A békebizottságok tagjai, a tömegszervezetek irányítói és utcafelelősei tovább fokozták tevékenységüket a tartományunk valamennyi lakóját a béke harci zászlaja alá tömörítik.

## Kiosztották az Állami Díj okleveleit és érmeit

BUKAREST. — Kedden délelőtt a miniszterelnökségen ünnepélyes keretek között kiosztották a Román Népköztársaság Állami Díjának első kitüntetettjei között az okleveleket és az érmeiket.

Jelen voltak: dr. Petru Groza, I. Chisneveschi, Chivu Stoica, Gh. Apostol, Traian Savulescu akadémikus, L. Rautu E. Mezincescu, Gh. Gaston Marin, M. Mujic, St. S. Nicolau akadémikus, Emil Petrovici akadémikus, Gh. C. Stere, Gerendi Gyula, Petre Belle, a RNK Állami Díjbizottságának tagjai és a tudományos és kulturális intézetek képviselői.

Az ünnepséget Traian Savulescu

akadémikus, a RNK Állami Díjbizottságának elnöke nyitotta meg. Beszédében rámutatott arra, hogy az Állami Díj létesítése még jobban kifejezi Pártunknak és kormányunknak megbecsülését azok iránt, akik jelentős alkotásokkal a tudomány, a technika, az irodalom és a művészet terén hozzájárulnak hazánkban a szocializmus építéséhez.

Ezután bensőséges légkörben kiosztották a díjakat. Dr. Petru Groza, I. Chisneveschi, Chivu Stoica, Gh. Apostol és Traian Savulescu a jelenlevők lelkes ünneplése közepette, tüzték a kitüntetettek mellére az Állami Díj érmeit.

## A „Békebizottságok Közlönyének” nyilvános értekezlete

KOLOZSVAR. — A Kolozs-tartományi békebizottság május 22-én az „Egyetemiek Háza” kistermében értekezletet tartott. Az értekezleten Hódos Iлона a tartományi békebizottság titkára megnyitó beszédében rámutatott a békeharc jelentőségére. Majd Constantiniu Constantin a RNK Állandó Békevédelmi Bizottságának tagja, a „Békebizottságok Közlönye”-nek felelős szerkesztője ismertette a közlöny célját, eddigi eredményeit és hiányosságait.

Az értekezleten a jelenlevők értékes javaslatokat tettek arra vonatkozóan, hogy a „Békebizottságok Közlönye” az eddiginél komoly-

lyabb harcot vívjon a békebizottságok munkájának megjavításáért. Mihály Dávid a Herbák János művek élmunkása javasolta, hogy a közlönyben több szemléltető agitációs anyag jelenjék meg. Dr. Ustnevi Anatol a Victor Babes egyetem békebizottságának tagja javasolta, hogy a lap közölje a béke-mozgalom történetét. A többi felszólalók kérték a „Békebizottságok Közlönye”-nek felelős szerkesztőjét, hogy a jövőben a lap harcosabban éplezze le az imperialisták mesterkedéseit, adjon komolyabb támogatást a békevédelmi harci bizottságoknak a munkában.

## Százezer gyermek nyaraltatására folynak az előkészületek

Pártunk és kormányunk gondoskodásából nagy lendülettel folynak a gyermeknyaraltatás előkészületek.

Ebben az évben több mint 100 ezer gyermek fog nyaralni a különböző furdóhelyeken, üdülőtelepeken és a tengeren. Haalmas szám ez az 1948-as 35.000, az 1949. évi 64.000 és az 1950. évi 77.369-el szemben.

A nyaralótelepek ezévből új jellegű öltönek. Tekintettel a pionirok egyre növekvő számára, a nyaralótelepeket pionirok és iskolások táborává alakítják át, ahol az IMSz segítségével széleskörű pionirtevékenység folyik

majd a szünidőben. Ezekben a táborokban 64.500, 7—14 éves gyermek fog nyaralni.

Ezen kívül 30.000 iparostanonc és technikai középiskolás tanuló nyaral majd a hegyekben és a tengeren.

Jelentős számú pionir és tanuló városi, turisztikai és kiránduló táborokban tölti majd szünidejét.

A 3—7 év közötti gyermekek nyaraltatásáról a különböző vállalatok és intézmények gondoskodnak oly módon, hogy napközi otthonokat a furdóhelyekre, üdülőtelepekre és a tengerpartra helyezik át nyár folyamára.

## Jacques Duclos kifejtette a Francia Kommunista Párt választási programját

PÁRIS. (Agerpres.) — A párizsi téli sportcsarnokban nagy szabású választási gyűlés zajlott le, amelyen Jacques Duclos, a Francia Kommunista Párt titkára kifejtette a Párt választási programját.

Beszéde bevezető részében leplezte az amerikai háborús gyújtogatók és csatlósák merkedéseit és rámutatott arra, hogy a monopóliumok szolgálatában álló politikusok veszélyeztetik a békét. Duclos kiemelte, hogy ugyanakkor növekszik és erősödik a béketábor.

A Queuille-kormány reakciós választási törvényével kapcsolatban Duclos hangsúlyozta, hogy a francia reakció azért szavazta meg ezt a választási rendszert, mert fél a néptől.

Soha még eddig Franciaország történetében nem volt példa az ilyen elvetemült csalásra. De mindezek a galád tervek meghiusulnak, ha a francia népszéles tömegei a Kommunista Párt jelöltjeire szavaznak, — mondotta Duclos.

Duclos a Párt választási prog-

ramját ismertette, kifejtette, hogy a program előírja a nagybirtokok kisajátítását. A kisajátított földeket minden fizetés nélkül szétosztják a mezőgazdasági munkások között.

A Francia Kommunista Párt legfőbb célkitűzései: A béke biztosítása; Franciaország függetlenségének helyreállítása; az őrhatalmi békeegyezmény megkötése; a Franciaország függetlenségét lábba tipró szerződések megszüntetése, a Marshall-terv, az Atlanti-paktum és más szerződések érvénytelenítése; a francia-szovjet szövetségi szerződés tiszteltbentartása; a fegyverkezés fokozatos és ellenőrzött csökkentése; az atomfegyver feltétel nélküli megtiltása; a háborús propaganda megtiltása; Németország demilitarizálása és a német békeszerződés megkötése az egységes és békeszerető Németországgal; a vietnámi háború megszüntetése; a gyarmati népek felszabadító mozgalmának támogatása; a rendszer kereskedelmi kapcsolatok helyreállítása az összes országokkal, beleért-

ve a Szovjetuniót, a népi demokratikus országokat és a Kínai Népköztársaságot; az ipar és mezőgazdaság helyreállítása; a katonai kiadások csökkentése legalább 450 milliárd frankkal; a kis- és középjövedelmű emberek adóterheinek csökkentése; a nagyvállalatok profitjának megadóztatása; a dolgozók életszínvonalának megjavítása; a francia ipari termelés megvédése a külföldi versenyvel szemben; a mezőgazdaság támogatása.

A Párt kész arra, hogy a közönségre lépjen minden becsületes franciával, aki olyan kormányt támogat, amely hajlandó megvalósítani a Kommunista Párt programjában megjelölt célkitűzéseket.

A Kommunista Párt az Ellenállási Mozgalom Republikánus és Antifasiszta Uniójának közös listájával indul a parlamenti választásokra.

Duclos felszólította a párttagokat, hogy minél szélesebb körben népszerűsítsék a Párt választási programját.

## A délafrikai dolgozók harca a szabadságért és a békéért

Miközben Malan fasiszta kormánya egyre fokozza elnyomó intézkedéseit a délafrikai nép ellen, ezelőtt nem ismert egység kovácsolódik ki az országban lakó afrikaiak, burók, angolok, szinesbőrűek (így nevezik az európaiak és afrikaiak közötti házasságokból származó utódokat) és indiaiak között még megmaradt polgári szabadságjogaik védelmében. Malan kormánya a gyűlölettől eltelt apartheid (a népfajok szigorú különválasztása) politikájának vakon és könnyörtelen módon történő megvalósításával eltökélte magát arra, hogy az összes nemeurópai embereket rabszolgákká süllyeszti, akiknek semmiféle joguk sincs.

Az emberek azonban elkeseredetten ellenállanak a fasiszták támadásának. Ezt a küzdelmet legfőképpen a közvetlen, napi problémákkal kapcsolatban vívják meg, mint amilyen például a szinesbőrű szavazókról intézkedő törvényjavaslat, a népfajok lakóhelyét meghatározó törvény végrehajtása és a kommunizmus elnyomásáról szóló büntető törvényjavaslat. És ami mindennél fontosabb, nagy tevékenységet fejtenek ki a békemozgalom kifejlesztése terén.

Mindenekelőtt vizsgáljuk meg azt a törvényjavaslatot, amely arra irányul, hogy a szinesbőrű népet töröljék a szavazók jegyzékéről.

Az afrikaiakat már 1936-ban törölték a szavazók jegyzékéről.

1936-ban az afrikaiaknak csaknem teljesen egyedül kellett megvívniuk eredménytelenül végződő harcukat, hogy továbbra is rajta maradjanak a közönséges szavazók jegyzékén. Most minden népfaj tömörül a szinesbőrűek támogatására, akiket ugyancsak a szavazati jogtól való megfosztással fenyegetnek. Fokvárosban februárban megalkotották a szavazati jog védelmében teendő akciók tanácsát, hogy ez a tanács megszervezze az ellenállási mozgalmat a Malan-kormánnyal szemben. A tanács március 8-án tüntetést rendezett Fokvárosban. Ez volt a leghatalmasabb tüntetés a város történetében. A tanács működésének tőpontját a május 7-én megtartott egynapos általános politikai sztrájkkal érte el. A tanács ezenkívül sok sikeres értekezletet és gyűlést rendezett, a lakosság egyre több rétegét vonja be a harcba.

A népek ezzel a küzdelemmel kapcsolatos hangulatát jól foglalta össze Sam Kahn képviselő. Kahnt 1948 novemberében mint kommunista képviselőjelöltet, megválasztották és ez a körülmény valóságos pánikot okozott a nacionalisták soraiban.

Kahn a közelmúltban beszédet mondott Fokvárosban és ezeket jelentette ki: „Tudomására akarom hozni a kormánynak, amely nem hajlandó megszüntetni elnyomó intézkedéseit, hogy a nép sem lesz hajlandó megszüntetni ellenállását.” Az a dörgő éljenzés, amely Kahn-nak ez a kijelentését köszönnötte, egész Dél-Afrikán végigvisszhangzott.

Ezt a harcos hangulatot kifeje-

zésre juttatta az afrikai nemzeti kongresszus is, amely nyilatkozatában elutasította a bennszülöttek ügyeivel foglalkozó miniszternek azt a döntését, hogy Johannesburg nyugati kerületeiből, amelyeket a népfajok lakóhelyét meghatározó törvény rendelkezései alapján „európai” lakóhelynek neveztek ki, távolítsák el az afrikaiakat. Az afrikai nemzeti kongresszus említi nyilatkozatában a következőket jelentette ki:

„Szembehelyezkedünk minden arra irányuló kísérlettel, hogy népünket úgy tereljék, mint a barmokat az amerikai vadnyugat legelőin.”

A népfajok lakóhelyét meghatározó törvényt, amely egy egész sor gettót kíván létesíteni szerte a Délafrikai Unió területén, az ENSZ egyik határozata ellenére végrehajtották. Az ENSZ tavaly ősszel hozott határozatában kimondta, hogy a törvény végrehajtását függeszték fel.

Nem nehéz elképzelni azt a zűrzavart, azt a szociális feszültséget és azokat a nehézségeket, amelyeket ennek a törvénynek a megvalósítása idéz elő olyan városokban, mint például Fokváros, ahol az egyes népfajok háromszáz éven keresztül együtt éltek egymással, különválasztás nélkül és elenyészően kevés villongással, továbbá Durban, ahol az indiai lakosságnak földtulajdona és üzletei vannak azokon a területeken, amelyeket „európai” területeknek kiáltottak ki. Ebben a két városban, valamint Johannesburgban afrikaiak, indiaiak és szinesbőrű emberek ezreit tölti el félelemmel annak gondolata, hogy mit fog a közeljövő számukra hozni?

De bármennyire lefoglalják is őket a feszült helyi problémák, az emberek kezdenek rájönni, hogy csak a világbéke körülményei között nyílik majd kedvező alkalom annak a gonosz fasisztnak a leküzdésére, amely ma életükre ránehezedik.

Ezért az emberek a békemozgalom támogatására tömörülnek. Az április végén megtartott, transvaali békekongresszuson négyszáz külföldi jött össze. Ezek között afrikai forszónökök, szakszervezeti tagok, értelmiségi dolgozók, diákok és háziasszonyok voltak a tartomány minden részéből. A kongresszus felállította a Transvaali Béketanácsot, amelyhez ötvenkilenc szervezet csatlakozott kétszáz ezer ember képviselőjében. A tanács azt a közvetlen feladatot kapta, hogy rendezzen békeszavazást a Béke Világtanácsának az öt hatalom közötti békeegyezmény megkötésére irányuló berlini felhívásával kapcsolatban.

Malan és fasisztái arra törek-szenek, hogy megbontsák Dél-Afrika népének egységét. Most mégis azt fogják tapasztalni, hogy ember-telen viselkedésük eredményeképpen éppen annak alapjait vetették meg Dél-Afrikában, amit gyűlö-nek: az összes népfajokhoz tartozó összes dolgozók egységét a békéért és a haladásért vívott harcban.

## A DVISz Végrehajtó Bizottságának ülészaka Budapesten

BUDAPEST. (Agerpres.) — A Demokrata Ifjúsági Világszövetség titkársága közli, hogy a Szövetség Végrehajtó Bizottsága május 24–27. között Budapesten ülést tart. A napirenden a következő pontok szerepelnek:

1. Az ifjúság harca az életszínvonal emeléséért és a szövetség feladatai ezzel kapcsolatban. 2. A harmadik Világifjúsági Találkozó előkészítése. 3. A szövetség tanácsának összehívása rendszeres ülészakra.

Az első napirendi pontra vonatkozó jelentést Enrico Berlinguer, a második pontról Jacques Denis, a harmadik pontról Frances Damon terjeszt elő jelentést.

A budapesti ülészakon a Végrehajtó Bizottság tagjai 25 ország képviselőjében jelennek meg. Vendégként résztvesznek az ülészakon több nemzetközi ifjúsági szervezet megbízottjai.

## A koreai hadihelyzet

A „Krasznaja Zvezda” című szovjet lap katonai megfigyelője hírmagyarázatot közöl a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek legutóbbi sikeres hadműveleteiről.

A megfigyelő részletesen elemzi a január 25. és április 15. között lefolyt hadműveleteket. Április 22-én a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek újabb csapást mértek az intervenció csapatokra. A hadműveletek sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy három nap alatt 40 kilométernyire nyomultak előre.

A középső frontszakaszon a koreai néphadsereg rést ütött az ellenség védelmi vonalában. A többi szakaszokon pedig súlyos csapást mért az agresszorokra. A hadműveletek során bekerítették az amerikai és angol csapatok jelentékeny számú egységét és súlyos veszteséget okoztak nekik. Az amerikai parancsnokság harcra vetette tartalékait, a főbb frontszakaszokon pedig nagymennyiségű harcikocsit és tüzértűzösszpontosított, hogy megállítsa a néphadsereg egységeinek előnyomulását.

Május 17-én tüzértűzösszpontosított után, a néphadsereg egy-

ségei újabb csapást mértek az amerikai egységekre. Három helyen behatoltak az amerikai és angol csapatok védelmi vonalába. Különösen hatalmas csapást mért a néphadsereg Csuncson-Inzse körzetében az agresszorokra. Ennek következtében az amerikaiak kénytelenek voltak a front egész hosszában visszavonulni.

A néphadsereg élosztogai északralet irányban néhány kilométernyire megközelítették Szöult.

Az amerikai parancsnokság a legutóbbi napok harcát „terv-szerű visszavonulásnak” akarja feltüntetni. A 8. amerikai hadsereg parancsnoksága a közvélemény megtévesztésére úgy tünteti fel a dolgot, mintha védőállásainak megerősítéséről lenne szó. Van Fleet tábornok jelentésében azt írja, hogy „csapatai teljes rendben vonultak vissza”. A tények azonban rácafolnak erre az állításra. A dél felé menekülő amerikai és angol csapatok legtöbbször eldobálják fegyvereiket és nagymennyiségű hadianyagot hagynak hátra.

Az amerikai és angol csapatok helyzetével kapcsolatban az imperialista sajtó arról ír, hogy az inváziós csapatok részéről további visszavonulás várható.

## ÚJABB SZTRÁJKOK A KAPITALISTA ORSZÁGOKBAN

LONDON. — (Agerpres.) A manchesteri kikötő 2300 dolgozója négy hét óta sztrájkol. A minap a sztrájkolók gyűlést tartottak és elhatározták, hogy jogtalanul elbocsátott munkástársaik visszavétel érdekében kezdeményezték sztrájkot tovább folytatják.

NEW-YORK. — (Agerpres.) Riodejaneirói jelentések szerint 6000 vasuti munkás sztrájkba lépett. A munkások a munkabérek megjavítása érdekében szüntették be a munkát. A vasutas sztrájk következtében több vasútvonalon megbénult a forgalom.

KAIRÓ. — (Agerpres.) Az egyiptomi kórházak 700 orvosa hat nappal ezelőtt sztrájkba lépett. Az orvosok kijelentették, hogy a sztrájkot mindaddig folytatják, amíg nem kapnak az áraknak megfelelő fizetésemelést.

MANILLA. — (Agerpres.) A manillai rádió jelentése szerint a „Standard Vacuum Oil Company” munkásai és tisztviselői béremelési követelésük érdekében sztrájkba léptek.

## A NÉPTÖMEGEK NYOMASARA

### A francia legfelső törvényszék kénytelen volt megsemmisíteni a Henry Martin békeharcos ellen hozott ítéletet

PÁRIS. — (Agerpres.) A francia semmítőszék megsemmisítette a touloni katonai törvényszéknek 1950 október 19-én Henry Martin békeharcos ellen hozott ítéletét. Henry Martin annakidején öt évi börtönbüntetésre ítélték és megfosztották polgári jogaitól.

Lapjelentések szerint a francia hadbírósg újabb pert akar indítani Henry Martin ellen és ezért továbbra is őrizetben tartja.

A „l'Humanité” felszólítja az összes francia hazafiakat és a békeharcosokat, hogy erőlyesen követeljék Henry Martin azonnali szabadlábra helyezését.

### Augusztus 5-én kezdődik Berlinben a III. Világifjúsági Találkozó

BERLIN. — (Agerpres.) A harmadik Világifjúsági Találkozót előkészítő nemzetközi bizottság Berlinben értekezletet tartott, amelyen 80 küldött és a Német Szabad Ifjúság szervezőinek 500 tagja vett részt. Egyöntetűen hozott határozatban kimondták, hogy a Világifjúsági Találkozó ünnepét 1951 augusztus 5-én nyitják meg Berlinben. Augusztus 12-én a német ifjúság ifjúsági felvonulást rendez Németország militarizálása ellen és követeli a német békeszerződés megkötését még ebben az évben. Augusztus 17-én a békeharcosok részvételével egyetemes haláltilk tartanak felvonulást. A feszült körülményekben különböző művészi előadásokat rendeznek.

Eddig 80 ország ifjúsági szervezetei jelentették be, hogy résztvesznek a fesztiválon.

## PANSEN LAMA:

### Tibet nemsokára teljesen felszabadul

PEKING. (Agerpres.) — Pansen lama pekingi tartózkodása során megbeszélést folytatott a Kínai Kommunista Párt, a kínai népkormány és a felszabadító néphadsereg vezetőivel. Megtekintette a pekingi zarándok és iskolákat.

Pansen lama halálát fejezte ki a meleg fogadtatásért. Elmondta, hogy a Kínai Népköztársaság rohamos fejlődése mely benyomást tett rá.

„Jóllehet Népköztársaságunk csak egy éve és néhány hónapja létesült, ennek ellenére máris hatalmas sikereket ért el politikai, kulturális és gazdasági

terén. Egyetlen imperialista hatalom sem félemlíthet meg bennünket, mert az új Kínát hatalmas népfelszabadító hadsereg védi. Mao Ce Tung vezetésével Kína összes nemzetiségi felszabadultak. Leráztuk az imperialisták és a reakciós Kuomintang igáját és építjük szabad életünket.

Tibet, amely országunk egy részét képezi, rövidesen teljesen felszabadul és a tibeti nép szintén elnyeri függetlenségét. Mostantól fogva teljes szívvel szolgálunk a tibeti nép érdekeit Mao Ce Tung zászlaja alatt.”

## Testvéries együttműködésben dolgoznak és művelődnek a miriszlói „Felszabadulás” kollektív gazdaság román és magyar tagjai

A miriszlói „Felszabadulás” kollektív gazdaság tagjai, románok, magyarok, testvéri együttműködésben végzik a munkálatokat.

A kollektív gazdaság tagjai a tél folyamán igen eredményesen dolgoztak. Közös vagyonuk gyarapításáért a pártalapszervezet irányításával megszerverték a munkát. A szövetkezettel kötött megállapodás szerint árut fuvaroztak a szövetkezet részére, ugyanakkor az egyéni leg gazdálkodó dolgozó földműveseknek tüzfát szállítottak az erdőből. A kertészetre kijelölt 5 hektár földön az öntözésre szolgáló csatornázást is elvégezték. A kollektív gazdaság tagjai téli elfoglaltságuk idején is lelkesen dolgoztak; tudatában lévén annak, hogy ily módon is jelentősen hozzájárulnak közös vagyonuk gyarapításához.

De a kollektívisták a tél folyamán megtették a szükséges intézkedéseket a tavaszi munkák megkezdésére is. Lendületesen végezték a szántást, vetést. A vezetőség a tagokkal karöltve megszervezte a brigádokat és munkacsoportokat. A brigádok, ugyszintén a csoportok szocialis-

ta munkaversenyt indítottak. A román és magyar kollektívisták vállvetve dolgoztak azon, hogy bőséges termést érjenek el. A szovjet agrotechnika segítségével és a szovjet kollhozparasz- tok gazdag tapasztalatainak el- sajátításával és alkalmazásával igen szép eredményeket értek el a vetési munkában.

A tervszerű munkának meg- lett az eredménye. A szalmás- bona vetések bő termést ér- nek, meglátásuk rajtuk a gondos kezek munkája. Nincs is a há- tárban olyan dusan zöldelő ve- tés, mint a miriszlói kollektív gazdaságé. A gyomirtást még április második felében elvége- zték, a kapásnövények gondozá- sában már eddig is szépen ha- ladnak. A kukoricát 25 hektá- ron megkapálták, míg a burgo- nya, a napraforgó és a cukorré- pa első kapálását befejezték. Egyénileg Seiohota Gheorghe, Talos Miklós és Talos Dénes kollektívisták két és fél munka- normát teljesítettek naponta. Borsan Nicolae és Tolaj Ioan 40 százalékkal teljesítették tul uapi normájukat. A kertészetben Blag Saveta és Szóke Berta végezték példamutatóan a mun- kát.

A Párt vezetése és irányítása

tükröződik művelődési téren is. A román és magyar kollektív- isták közös olvasóesteket rendez- nek. Ujságokat, könyveket ol- vasnak és együtt megbeszélik az olvasottakat. Az ifjak köz- sen betanult szindarabokat ad- nak elő.

Alig egy esztendővel ezelőtt a kulákság még befolyása alatt tartott néhány szegényparasz- tot, akik még mindig a sötét- ségben tapogatózva, nem látták meg az osztályellenség agyafurt mesterkedését. Kulturösszejeve- telek alkalmával igen gyakran megtörtént, hogy a magyar nemzetiségű dolgozó földmű- vesek vonakodtak résztvenni egy közös műsor összeállításában. Balogh György, aki kulákbe- folyás alatt állt, ilyenkor azt han- gozta, hogy nem lehet a ro- mánt a magyarral összebeki- teni.

A kulákok minden acsarkodá- sa és viszályszítási igyekezete meghiúsult. A Párt nevelte ro- mánt és magyar dolgozó földmü- vesek meglátta, ki az ellenség. Szorosan összefogva visszaver- ték a kulákok mesterkedéseit. A kollektív gazdálkodás még szorosabba kövacsolta a román és magyar dolgozó földművesek testvéri együttműködését.

## Arukaravánok szervezésével támogatja a „Fierul” állami kereskedelmi vállalat a tartomány kollektív gazdaságait

Az 1950-es tervében a ko- lozsvári „Fierul” állami keres- kedelmi vállalat új feladatokat kapott a fogyasztók áruellátá- sa tekintetében. Amíg ugyanis 1949-ben a városi magánfo- gyasztók ellátása mellett a vi- déki szövetkezetek és a helyi intézmények, vállalatok, mező- gazdasági szerszámokkal, kü- lönböző kereskedelmi vas-, üveg- és porcelánáruval való ellátása szerepelt munkatervé- ben, addig a második tervé- ben a „Fierul” feladatköre mindinkább a városi fogyasztóközönségnek háztartási cik- kekkel való ellátására korláto- zódott. Ekkor már lehetővé vált a falusi szövetkezetek köz- ponti ellátása.

A látszólag szűkített eladó- kör komoly akadályokat gördi- tett a vállalat addigi forgal- mának biztosítása elé. Ezeket a nehézségeket a „Fierul” igazgatóságának és munkakol- lektívájának a munkamenet átszervezésével kellett megol- dania.

Beszerezőkollektívát alakított- tak. Ennek feladata felke- resni minden olyan termelőhe- lyet, ahonnan minél nagyobb mennyiségű és választékosabb háztartási felszerelést sze- rezhetnek be. Így például bus-

zort, dió- és mákdarálót, zo- máncozott és alumínium edé- nyeket, porcelán- és üvegarút. Ezenkívül számtalan más. Ko- lozsvár határában lévő kerté- szetek — főként a hóstáti és monostori gazdálkodók — szá- mára mezőgazdasági felszerelé- sekről is gondoskodtak: kapá- ról, ásóról, kaszáról, szecska- vá- góról, öntözőről.

Az idén a „Fierul” áruellátó feladata már kiterjedt a tar- tomány többi városaira is. A zilahi, zsbói, szamosújvári kü- lön igazgatóságok a kolozsvári központhoz kapcsolódtak, az ottani üzletek pedig fiókül- ként működnek. Ezeknek jobb és gyorsabb áruellátása érde- kében a legtöbb esetben az igényelt árut nem a kolozsvári központon keresztül, hanem egyenesen a termelőhelyekről, az üzemből és gyárból szerzik be. E módszer alkal- mazása az áruforgalom meg- gyorsítása mellett, növeli a vállalat forgóalapjának forgási sebességét is. A forgalom nö- velése és ezzel a forgási sebes- ség fokozása érdekében a „Fie- rul” igazgatósága már ebben az évben négyszer rendezett ki- állítást. A kiállítás célja az volt, hogy a fogyasztóközönség előtt minél ismertebbé tegyék a „Fierul” üzleteiben árusított ipari termékeket: hasznos ház-

tartási felszereléseket. Az első kiállításnak példánul közel tíz- ezer látogatója volt. A tapasz- talat az, hogy a kiállítások után a forgalom 15–20 száza- lékkel növekedett az előző he- tivel szemben.

A „Fierul” munkakollektívá- ja azonban nem elégszik meg a városnak áruval való ellátá- sa terén elért eredményekkel. Szeretné, ha a tartomány mi- nél több dolgozójának háztar- tásába eljutna az üzletükben található fém-, porcelán- és üvegarú. A tartományban több olyan nemrég alakult kollektív gazdaság van, ahol még a szövetkezeti hálózatot nem épít- tették ki. A „Fierul” dolgozói elhatározták, hogy árukaravánt szerveznek és meglátogatják ezeket a kollektív gazdaságo- kat. Áprilisban, a tavaszi ve- tési kampány idején a kisny- resi, középlaki, kispetri, köte- lendi kollektív gazdaságot lát- ogatták meg oly módon, hogy a gépkocsin magukkal vitték az árut. E kollektív gazdaságok dolgozói ezzel az alkalommal közel 700 ezer lej értékű mező- gazdasági felszerelést vásárol- tak. A „Fierul” vezetősége el- határozta, hogy ősszel, a ter- ménybetakarítás után a kollektív gazdaságok számára újabb áruszállító karavánokat szer- vez.

## A MNSz Szamosújvár-rajoni irodája eredményesen mozgósít a békeharcra

SZAMOSUJVÁR. — A Ma- gyar Népi Szövetség Szamosúj- vár-rajoni irodája cselekvő munkát végez a békehare kiszé- lesítéséért. Az aktívisták, a helyi szervezetek vezetőségi tag- jai, az utafelelősök gyűléseken ismertették a Béke Világna- csának határozatát és a hábo- rura uszító imperialisták galád terveit. Rámutattak arra, hogy a százmilliók tömegével karöltve a MNSz-tagok minden- napi munkájukkal hogyan erő- sítethetik a békehárcot.

A felvilágosító munka uyo- mán Szamosújvár-rajonban min- den helyi szervezetenél aláírták a békevetet, ugyanakkor igére- tet tettek arra, hogy cselekvő munkával esatlakoznak a béke- szerető emberek hárcához. A rajon területén a MNSz-tagok idejében befejezték a tavaszi mezőgazdasági munkát.

A párttagok kezdeményezésé- re a MNSz-tagok a békehare jegyében önkéntes munkát is végeztek. Több faluban felszán- tották a néptanács földjét, ut- és hidjavítást végeztek. Az önkéntes munka folyamán kitün- tek a MNSz szamosújvári szer- vezetének tagjai.

A rajoni iroda nagy súlyt he- lyez arra, hogy minden becsü- lelesen gondolkozó ember meg- ismerje békehareos feladatait és a mindennapi munkával össze- kapcsolja a békehareot. Ennek érdekében 153 vezetőségi tag és 175 utafelelős végez felvilágo- sító munkát. Az utafelelősök példát mutatnak a dolgozó föld- műveseknek. Így Esztényen és Feketeleken a MNSz-utafelel- lősök elsőnek teljesítették a ve- tési tervet. Ugyanakkor szorgal- masan elártnak az esti tanfo- lyamokra, hogy megismerkedje-

nek a szovjet mezőgazdálkodás előnyeivel.

Fogyatékoság azonban, hogy a mindennapi munkának a bé- kehareval való összekapcsolása terén a rajoni iroda nem fordí- tott kellő gondot a mezőgazda- sági tennivalók miatt lanyhán működő olvasóköri munkájá- nak megjavítására.

A Szamosújvár-rajoni iroda találja meg a hiányosság kikü- szabolásának lehetőségét. A helyi szervezetek vezető tagjaival karöltve beszélik meg a kollektív olvasások időpontját, pihe- nő időben a mezőn szervezetenek olvasókörieket. A rajoni iroda- nak tudnia kell azt, hogy a jól működő olvasóköriek hozzájárul- nak a tagok politikai nevelésé- hez, a bőséges termés biztosítá- sához, a békehare győzelméhez.

Mátyás Mátyás MNSz-aktívista

## Színésznevelés a kolozsvári „Szentgyörgyi István” Színművészeti Intézetben

A közelmúltban a kolozsvári Ál- lami Magyar Színházban érdekes előadásnak lehettünk tanúi. A „Szentgyörgyi István” Színművé- szeti Intézet növendékei adták elő az orosz realista színműírás utolsó nagy klasszikusának, Csehovnak négyfelvonásos társadalmi drámá- ját: a „Három nővér”-t. A burzsoá- földesuri világban a vidéki értelmi- ség életének kilátástalan sivatár- ságát tárta a színház mai közönsé- ge elé a szerző meglevenített sza- vain keresztül a fiatal együttes, amelynek tagjai között a vezető szerepeket az intézet tavalyi és ez- évi végzett hallgatói játszották.

Második, végző évjáraát bocsáj- ta szárnyra e tanév végén a fiatal intézet, Népköztársaságunk egyet- len ilyen intézete, amely az ország magyar nyelvű színjátszása részére gondoskodik új fiatal káderek ne- veléséről.

A „Három nővér” előadásáról a közönség és a sajtó egyhangulag megállapította, hogy kész, kifor- rott színészek becsületére vált voí- na. Azt is megállapította, hogy ez, az életbe most kilépni készülő szí- nésznemzedék, milyen világosan, milyen tudatosan, milyen egyszerü eszközzel törekszik a legbonyo- lultabb színpadi feladatok meg- oldására. Ez az új típusú színész tudja, hogy a szocializmus építése a réginiél sokkal nagyobb igénye- ket támaszt alakító képességével szemben. Azt kívánja a színésztől, hogy a dolgozó nép tanítója, az élet bonyolult kérdéseiben eligazi- tója legyen, mikor egy alakot meg- elevenít, vagy egy helyzetet meg- old a színpadon. Azt kívánja, hogy élő személyeken keresztül ábrázol- ja a tudományosan felismert és meglátott valóságot, igazságot. Ez a színész nemcsak mesterségének ihletett művésze, hanem ugyanakkor tudományosan felkészült harcos, eszmetérjesztője mindazoknak a nagy kérdéseknek, amelyek meg- oldásán az egész ország népe doi- gozik. A békétábor színésze termé- szetes feladatának tekinti, hogy együtt harcoljon népével minden- fajta háborus uszítás és a dolgozó nép egységét megbontani akaró ellenséges törekvés ellen. Az öt- éves terv megvalósításán és tul- szárnalásán dolgozó színészek az élen kell járnia a lelkesedésben és lelkesítésben, egész felkészültsé- vel, művészetének egész erejével.

Az elméleti és szakmai középí- s- kolákat most végző ifjúság sorai- ban bizonyára sokan vannak olya- nok, akik titkos, vagy nyílt vágyó- dást éreznek a színészpálya iránt. Sokan vannak az üzemek, szak- szervezetek és kulturothtonok mü- kedvelői között is, akik vonzódnak a színészi pálya iránt. Ezeknek a fiataloknak tudniuk kell, hogy ma színésznemzedék Jenni több és felelősé- gteljesebb munkát jelent, mint az örökre letűnt burzsoá-földesuri rendszerben, és ugyanakkor sokkal nagyobb megbecsülést, emberhez méltó életet és a művészi teljesít- mény értékével mérő anyagi java- dalmazást is biztosít. Aki a szí- nézkedést ma is olcsó szórakozta- s eszközének képzeli el, jobb, ha

idejében más foglalkozást keres magának. A szocializmust építő társadalom színésze, a nagy Szov- jetunióban kialakult gyakorlatának nálunk is meghonosodott elvei alapján, alkotó művész: társadalmi tényező. Közülük nem egyet — mint legutóbb a néptanácsi válasz- tásokon is — a dolgozó nép bizalma alapján bevontak a közügyek in- tézésébe is. A kiváló teljesítményt felelősséget az évről-évre kiosztásra kerülő állami nagydíjak valamelyi- kében részesülhetnek. Elnyerhetik a „Nép művésze”, vagy a „Népköz- társaság Érdemes Művésze” megtisztelő címet, a legjobbat amellyel a dolgozó nép országa művészeit megbecsülheti.

Népköztársaságunk négy magyar nyelven működő állami színháza részére, melyek mellé az öt éves tervben még egy ötödik létesítése is elő van irányozva, — az ifju ká- dereket egyedül a kolozsvári „Szentgyörgyi István” Színművé- szeti Intézetben nevelik a legjobb tanerők, főiskolai színvonalon. Ennek az iskolának az elvégzése és bizonyítvány nélkül a jövőben színházaink senkit sem vehetnek fel tagjaik sorába. Az intézet vég- zett hallgatóinak elhelyezéséről a miniszterelnökség mellett működő művészeti bizottság gondoskodik.

Az intézet hallgatói, elsősorban a tehetséges és szorgalmas munkás- és szegényparaszt származású ifjak tanulmányi idejük alatt, egészben, vagy részben tandíjengedezésben, s az intézet diákotthonaiban és kan- tijnában teljesen díjmentes, vagy nagyon kedvezményes lakásban és ellátásban részesülnek. A kiválóbb diákok esetenként, még pénz- és ruhasegélyben, vagy jutalomban is részesülnek.

A felvétel a „Szentgyörgyi Ist- ván” Színművészeti Intézetbe az állami tervben megállapított számban — színészi vagy rendezői szak- ra — a felvételi vizsga sikeres leté- telétől függ. Ezt a vizsgát előrelát- hatólag szeptember első napjaiban tartják, rövid, előkészítő tanfolyam után, melyet a vizsga megkönyvi- tésére az intézet szervez meg. A vizsga anyagát, helyét és időpont- ját, minden más tudnivalóval, rövid tájékoztatóba foglalva, minden érdeklődőnek rendelkezésére bo- csátja az intézet titkársága (Ko- lozsvár, Mókok-utja 5. szám, Tele- fon: 14—59.) A tanulmányi idő mind a színészi, mind a rendezői szakon négy év. Ennek sikeres el- végzése után a hallgatók államvizs- gát tesznek, amely az állami színhá- zknál való elhelyezkedésre jogosít- ja őket érdemjegyeiknek megfelelő besorolással és anyagi javadalma- zással. A műkedvelő együttesek, kulturothtonok, szakszervezeti kul- turocsoportok és középiskolai kul- turothtonok, amelyek fel a rátermet- tiséget mutató tagjaik, illetve tanít- ványaik figyelmét a színművészet terén való szakmai továbbképzés- re, az egyedül álló lehetősé- gere, hogy Népköztársaságunknak minél értékesebb, minél képzet- tebb és öntudatosabb színészka- dereket adhassunk népünk nevelésé- re, kultúránk felvirágoztatására.

## Versenyszerűen végzik a gyomirtást a harasztosi „Sarló és kalapács” kollektív gazdaság dolgozói

HARASZTOS. — (Levelezők- nől.) A harasztosi „Sarló és kala- pács” kollektív gazdaság tagjai a gazdag termésért folyó harcban a vállalt határidő előtt befejezték a vetési munkálatokat. A vetés be- végzése után azonnal hozzakezd- tek a növények gondozásához. A brigádok tagjai vállalták, hogy a gyomirtást is idejében elvégzik és lelkiismeretesen dolgoznak. Ennek érdekében egyéni és brigád versé- nyeket kezdeményeztek s olyan lendülettel végezték a gyomirtást,

hogy néhány nap alatt 57 hektár övi buzát gyomláltak meg.

A kapásnövények gondozása is versenyszerűen folyik. Már befe- jezték 7 hektár kukorica, 2 hektár gyögnövény, 2 hektár takarmány- répa, és 1 hektár napraforgó ka- pálását. A munkában kitűntek: Horváth Lujza, Bartha Agnes M., Hlyés István és Bartha Gergely kollektívisták. A kollektív gazda- ság minden tagja lelkiismeretesen dolgozik.

Zsigmond Mihály

## 5,30 százalékra csökkentették a selejtet a tordai üvegyár munkásai

**TORDA.** (Tudósítónktól) — A tordai üvegyár dolgozói jó eredménnyel fejezték be április havi tervüket.

Az üzemben folyó szocialista munkaverseny eredményeként III százalékból váltották valóra április hónapra tett vállalásait. A versenyben az üzem minden osztálya részt vett. A versenyben a legjobb eredményt a fiolakészítő osztály érte el, amely 28 százalékkal több árut készített az előírászatnál.

A tervteljesítés mellett nagy figyelmet fordítottak a minőségre is. Különösen arra ügyeltek, hogy lehetőleg egyetlen selejtes darab se kerüljön ki üzemükből. Munkájuk jobb megszervezésével, a munkadarabok állandó ellenőrzésével és figyelmesebb munkával sikerült a se-

lejtet 5,30 százalékra csökkenteni.

A takarékoság terén is jelentős eredmények mutatkoznak a tordai üvegyárban. A fiolakészítő osztályon Tomsierki Andrei munkacsoportja áprilisban 83.886, Moldován Pál csoportja 18.494 lej értékű anyagot gyűjtött össze. Áprilisban az egész üzem területén lendületet vett a takarékosági verseny. A munkások és technikusok a uyersanyag, üzemanyag és villanyáram észszerűbb felhasználásával 1.714.866 lejt takarítottak meg.

A versenyben a legjobb teljesítményt Balázs Ilona érte el, aki 97 százalékkal. Pasagan Agafia 93, és Cucerian Domnica 82 százalékkal termelt normán felül. A brigádok közti

versenyben a 3-as és a 11-es brigád járt az élen.

A tordai üvegyár dolgozói nem elégednek meg az eddig elért eredményekkel, május 8. után újraszervezték a versenyt és ma egyre fokozódó lendülettel harcolnak a magasabb termelési eredményekért.

### A „TÁVOL MOSZKVÁTÓL” CIMŰ SZOVJET FILM KOLOZSVÁRON

A kolozsvári „Capitol” film-színház június 2-án mutatja be a szovjet filmművészet kimagasló, színes alkotását, a „Távol Moszkvától” című filmet, amely a Sztálin-díjas Vaszilij Ázsájev regénye nyomán készült. A film visszafilantást nyújt a szovjet emberek hősi harcára a Nagy Honvédő Háború idején. A hátszobában, messze az északi tágak vidékén petróleumvezetékkel kell építeni, hogy a hadsereg nyersanyag utánpótlását biztosíthassák, amelyet a munkatelep dolgozói rekordidő alatt el is végeznek.

A „Távol Moszkvától” című filmművészeti remekmű a szovjet dolgozók békét védelmező hősi küzdelmének újabb, nagyszerű bizonyítéka.

28 nő. A gyakorlati oktatást a gyár technikusai végzik, míg az elméleti tárgyakat középiskolai tanárok tanítják. A szakmai iskolába beiratkoztak mindjárt a tanfolyam megkezdésekor faliújságkollektívát alakítottak és elhatározták, hogy az előadások keretében felmerült problémákat állandóan tükrözik a faliújságon.

### 152 SZAZALÉKBAN TELJESÍTETTÉK ÁPRILIS HAVI TERVELŐIRÁNYZATUKAT

A máramarosszigeti „November 7” szabóipari szövetkezet dolgozói április hónapban 152 százalékból teljesítették tervelőírásukat. Ez részben annak tulajdonítható, hogy az ötéves terv megkezdése óta egyre több munkafázist villamosítanak. Az utóbbi időben a fehérnemű osztály varrógepeit villamosították. A szövetkezet áprilisban 8 új varrógepet kapott és újabb 8 gép érkezését várják. A jólszervezett szocialista munkaverseny során március 16-tól május 8-ig 118.600 lej értékű anyagot takarítottak meg a szövetkezet dolgozói.

### A RNK LABDARUGÓ KUPÁBAN

a kolozsvári csapatok közül a Hadsereg vasárnap délután 5-kor Kolozsváron játszik a Gh. Gheorghiu-Dej sporttelepen az aranyosgyéresi Metalul ellen. Előzőleg fél 4 órakor a Lokomotiva (Temesvár) — Tudomány rögbimérkőzést játszik le. A Kolozsvári Lokomotiva Nagyváradon játszik a RNK kupáért a helyi Metalul ellen, míg a Kolozsvári Tudomány az I. osztályú bajnokságok küzdelmei során Temesváron játszik a helyi Tudomány ellen.

### ÉPÍTŐK—HERBÁK JÁNOS

birkozó csapatbajnoki döntő mérkőzés lesz vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Herbák János művek sporttelepén. A birkozóverseny után játszik le a Herbák János—Spárták (Marosújvár) tartományi labdarugómérkőzést.

### A TARTOMÁNYI

labdarugó bajnokságért vasárnap délután hármas mérkőzés lesz a borygáriak sporttelepén. Két órakor Spárták—Victoria—Építők, háromnegyed 4 órakor Haladás—Állam! gazdaság (Szamosújvár), fél 6 órakor Spárták—Vörös Lobogó (Torda). A „Victor Babes” stadionban délután 3 órakor Textila—Dinamo.

## Színház — Mozi — Opera

**ALLAMI ROMÁN OPERA:**  
Pénteken, május 25-én este 8-kor: Szévilai borbély.

**ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ:**  
Csütörtökön, május 24-én este 8 órakor: A nyáj kutja.

**ALLAMI MAGYAR OPERA:**  
Csütörtökön, május 24-én este 8 órakor: Bahesiszárjai szökőkút.

**MOZI:**  
NÉP MOZGÓ: A kabárdai lovasok. Előadások: kezdete: 3. 5. 7 és 9-kor vasárnap d. e. 11-kor matiné.

**MUNKÁS MOZGÓ:** Hare az életért. Előadások: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap d. e. 11-kor matiné.

**URANIA:** A kabárdai lovasok. Előadások kezdete: 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30-kor. Vasárnap d. e. 11-kor matiné.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ:** Viharos napok. Előadások: 4. 6. 8 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor matiné.

**CAPITOL MOZGÓ:** Az ördög völgye. Előadások: 3. 5. 7. 9 órakor, vasárnap d. e. 11 órakor matiné. Telefon: 24—64.

**MAXIM GORKIJ MOZGÓ:** Krisztina főhadnagy. Előadások: 3. 5. 7. 9 órakor.

**UJ IDŐK MOZGÓ:** Május 21—27-ig Híradó. A, B, C, Vitaminok. Kulturothonok kongresszusa. Bál. csodal. Ferda Huangy rajzfilm.

### MOTORKERÉKPÁROSOK ÉS GÉPKOCSIVEZETŐK FIGYELMÉBE!

Június 4-én egyhónapos motorkerékpár és személygépkocsivezetői tanfolyam kezdődik a hajtási igazolvány elnyerésére. Jelentkezni lehet naponta: CENTRUL DE RECALIFICARE Kolozsvár, Mócok-utja (Calea Motilor) 64. szám. Telefon: 14—49. Ugyanott július 2-án háromhónapos tanfolyam nyílik a hivatásos vezetők részére.

## Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:** Változóan felhős idő, erősebb derüléssel, néhány helyen főleg északon kisebb záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb északnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik. Erdélyszerte változó-kony idő. Kolozsváron szerdán hajnalban 8 fok, délből 22 fok volt, a légnyomás 764 mm. emelkedik.

Republica Populara Romana. Corpul Portareilor Tribunalului Cluj. Dosar Nr. 186/1951. Publicatiune de vanzare. In baza adresei Tribunalului Cluj, sectia civ. com. cu Nr. 688/1951 din 19 Mai 1951, se aduce la cunostinta generala ca in ziua de 28. (doua zeci si opt) Mai 1951. orele 9. dim. si in continuare se vinde la licitatie publica in Cluj, Strada Horea Nr. 15. averea mobilă a urmaritului Dr. Buchler Desideriu, compusa de un radio, marca „Philips”, una masina de scris marca „Ideal”, una masa ginecologica cu un scaun de metal, diferite instrumente medicale, dulapuri, mese, fotolii, diferite tablouri, trei costume de haine, barb. 250. buc. diferite volume de carti, si alte obiecte casnice, iar in continuare in strada Horea Nr. 35, un auto-turism marca „Steyer” tip. 1939 cu 6 cilindri, cu 4 cauciucuri, 2 cauciucuri de rezerva si alte piese, sechestrale in mod definitiv cu proces-verbal de sechestra cu Nr. 186/1951. spre despagubirea creditorului Gergely Stefan din Cluj, Cluj, la 21 Mai 1951. Porfarel-sef: Ioan Campeanu. Referent: Ioan Revici.

## APRÓHIRDETÉS

**SÜRGŐSEN** eladó „Landau” mély gyermekkosci. Malom-utca 26. szám. Prof. Friscu (Gépipari iskola). — **SÜRGŐSEN** eladó nyug. ág. egyszemélyes divány és mosdóalj. Sincai-utca 17. szám. Bartosnál. — **ELADÓ** diógyökér háló. Klastrom-utca 1. szám. Óvár. d. u. — **ELADÓ** tiszta réz ágycsodrony, literes üvegek, Cloasca-utca 1. szám. fűszerüzlet. — **ELADÓ** modern konyhabutor és söberlágy. Párizs-utca 45. aszfalomszűnyegben. — **BÉKÉLTŐZETHŐ**, egy lakrészes családi ház eladó. Cim a kiadóban. — **MOTORKERÉKPÁR** 350 cm<sup>3</sup>-es eladó. Dózsa György-utca 24. sz. házmesternél. — **ELVESZETT** az „Inainte” szövetkezet Szabadságtér 12. szám alatti üzletében egy irattáskas fontos személyi iratokkal. Megtalálót nagy jutalmat kap. Március 6-utca 6 szám alatt. ajtó 20.

### A MUNKÁS MOZGÓ Bemutatja a „HARC AZ ÉLETÉRT” című filmet

Főszerepben: Karl Paryla, Herbert Wilk, Angelika Hauf. Előadások: 3. 5. 7. 9 órakor. Következő műsor: **TITKOS KÜLDETÉS** Vasárnap d. e. 11 órakor matiné.

### VESZÜNK

régi újságpapírokat, vagy más makulátúra papírt bármilyen mennyiségben **VICTORIA** szövetkezet Kolozsvár, Szabadság-tér 21.

## OLVASSUNK!

### A. G. Vaida: JELTÜZEK

A föld alá szorított munkásmozgalom hősi harcának megrázó dokumentuma A. G. Vaida regénye. Tudose, a fiatal vasuti munkás röpecsoztogatót miatt áll a burzsoá-földesuri Románia osztály-bírósa előtt. Többévi börtönrre ítélik és Doftanára kerül, más fogolytársakkal együtt. Három éven át az 1926—29-es szörnyű években élt itt sok küzdőtársával együtt az elnyomó rendszer minden kegyetlenségét, de a tervszerű emberpusztításra épített börtönrendszer sorvasztó poklában sem halványodik el benne, de a regény többi hőseiben se az a tudat, hogy harcuk nem hiábavaló, mert út a szabadság öröge nekik is, az egész népnek is. Ez erősíti meg a regény hőseit, ez a tudat, teszi képessé őket arra, hogy minden szenvedés ellenére megszökjenek a börtönből, tanuljanak és a börtönt, a Párt egyetemé alakítsák. Hiába való a próbák minden kegyetlensége, a szenvedések tüzeiben csak erősödik a mindenki legyőző, a börtönfalakon is áttörő munkásszolidaritás. Doftana, mint szörnyű olvasztókemence tisztítja meg a küzdők soraikat és a mozgalom mint használhatatlan salakot veti ki magából az oppor-

tunistákat, a gyáva ügyeskedőket. A regény lapjain Doftana az elnyomatás és megfélemlítés eszközeiből, az áldozatkészség, a törhetetlen harcos kiállás jelképévé vált.

A regény írója maga is szenvedésekkel telt, súlyos éveket töltött Doftanán és a szemtanu hitelességével rántja le a leplet a polgári-földesuri rendszer minden aljasságáról. Döbbenetes erővel leplezi le azokat a hőhőrmódzsereket, amelyeket a polgári társadalom erőszakszervei alkalmaztak az illegálisba kényszerített Párt ellen. Ugyanakkor azonban teljesen emberi nagyságukban vonulnak fel az olvasó előtt a munkásosztály hősei, akik minden szenvedésen és minden pusztuláson keresztül, diadalra vitték a proletariátus ügyét.

## Világosság

Feladás szerkesztő LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kládó-hivatal: Molotay-utca 16. Telefon: 19—11. Előfizetési díj egy hónapra 100 lei. postatakaréknévtári csekk számla (CEC) 115.578.

## MÁRAMAROSI HIREK:

### Az ötéves terv sikeres megvalósításáért küzdenek a máramarosszigeti üzemi és szövetkezeti dolgozók

#### 1050 ÖNKENTES MUNKAÓRÁT VÉGEZTEK A MÁRAMAROSSZIGETI „UNITATEA” KÖTŐTÁRU-GYÁR DOLGOZÓI

(Tudósítónktól) — Az utóbbi hónapokban az „Unitatea” kötőtárugyár dolgozóit egyre inkább foglalkoztatta a gyár kötéttükkel való ellátásának kérdése. A kötéssel igen nagymennyiségű tü török el, az üzemvezetőség pedig nagy nehézségek árán tudja csak beszerezni a szükségletet. A gyár technikusai elhatározták, hogy az elgörbült, megkopott vagy csak részben törött tüket megjavítják. Elhatározásukat véghezvitték, áprilisban 1500 darab tüet javítottak meg, amellyel 129 ezer lej megtakarítást értek el. Ezzel egy időben a május 8. tiszteletére szervezett versenyszakas idején 3 százalékkal javították a kötőtárú minőségét. A gyár dolgozói összesen 1050 önkéntes munkaórát végeztek április hónap folyamán.

#### HUSZONKILENC ÉLMUNKÁSBÓL ÁLLÓ CSUTKIH-BRIGADOT ALAKÍTOTTAK

Újabb szovjet munkamódszert vezettek be a „Partizanul” kefégyár munkásai. Csutkih-minőségi brigádot alakítottak, amelynek mind a 29 tagja élmunkás. Ezzel egyidőben 29 gépmunkás is szerződést kötött, akik arra tették ígéretet, hogy Nina Nazarova módszerével szocialista gondozásba veszik gépüket. Május 15-én szakmai tanfolyamot szervezett a gyár. Az üzem dolgozói már régen igényelték ezt a szaktanfolyamot, most, hogy megnyílt, örömmel jelentkeztek az előadásokra. A beiratkoztak hetenként háromszor két órai elméleti oktatásban részesülnek. A tanfolyamon számtant, magyar, román nyelvet, történelmet, földrajzot, természetrajzot és fizikát tanulnak a szakmájukkal szorosan összefüggő tantárgyakon kívül. Főfeladatukká a marxizmus-leninizmus tanulmányozását tűzték ki. Az előadásokon az üzem dolgozói közül negyvenen vesznek részt köztük 12 férfi és

## SPORT

### KERÉKPÁROS BÉKEVÁLTÓ INDUL A VILÁGIFJUSÁGI TALÁLKOZÓRA

Mint ismeretes, a berlini Világifjúsági Találkozóra és a XI. Nyári Főiskolai Világajajnokságra a világ különböző részeiből békeváltó indul. Ennek a kerékpáros váltóversenynek utolsó futói a Világifjúsági Találkozó megnyitásának napján érkeznek Berlinbe.

A délkeleteurópai váltó július 12-én indul Albániából. Július 14—18 között Bulgárián keresztül haladnak a futók, ahonnan július 19-én érkeznek meg a Román Népköztársaságba. A kerékpáros békeváltó július 24 és 28-a között Magyarországon, július 28 és augusztus

tus 2 között Csehszlovákián fut keresztül, és augusztus 5-én érkezik Berlinbe a megnyitó színhelyére.

A kerékpáros békeváltó utvonallának részletes terve most készült el. Mindenfelé békeünnepeket rendeznek majd és a váltóban az üzemek dolgozói, továbbá a földműves ifjak, az iskolák és egyetemek növendékei is részt vesznek. Az ország különböző pontjairól csatlakozó ágak indulnak majd a váltófutás utvonallára. A RNK fiataljai ezekkel a csatlakozó váltókkal küldik békeüdvözlésüket a Világifjúsági Találkozóra.

### TARTOMÁNYI MOTORKERÉKPÁROS BAJNOKSÁG KOLOZSVÁRON

KOLOZSVÁR. — A tartományi motorkerékpáros bajnokságot Kolozsváron rendezik meg vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel. A versenyen Torda, Dés, Nagyenyed, Zsibó, Zilah és Kolozsvár legjobb versenyzői indulnak. A tíz kategóriából álló verseny előtt 8 órakor rollerversenyt rendeznek 6—9, illetve 9—12 éves korig. Erre a versenyre a helyszínen lehet bevezetni a Szabadság-téren a RMP tartományi szervezetének székháza előtt.

### SZTÁLNIVÁROS, NAGYVÁRAD ÉS KOLOZSVÁR

legjobb női és férfi atlétáinak részvételével vasárnap délelőtt 9 órakor válogató jellegű atlétikai verseny lesz Kolozsváron a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen. A három város legjobb atlétáinak ta-

lálkozóját nagy érdeklődés előzi meg, amelyen Kolozsvárról a Vasas Tudomány, Herbák János, Lokomotiva, Építők és a Spárták versenyzői indulnak.